

## هویت ایرانی در متون ادبی - تاریخی عصر ایلخانی

\* رضا زرین‌کمر

\*\* مرتضی محسنی

E-mail: rezaza1986@yahoo.com

E-mail: mohseni@umz.ac.ir

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۱۰/۱۳

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۶/۲۷

### چکیده

حمله‌ی مغول به ایران از مهم‌ترین اتفاقات این سرزمین است. در پی این حمله هویت ایرانی به طور جدی تهدید شد؛ به طوری که عناصر اصلی هویت ایرانی آسیب دید و بعضی از آن از میان رفت. هویت ایرانی در پی این تهدید، به بازسازی خود پرداخت و کوشید از زیر فشار و تهدید مغولان نجات یابد؛ نویسنده‌گان متون ادبی - تاریخی آن دوران بخشی از این کار را انجام دادند. متون ادبی - تاریخی عصر ایلخانی علاوه بر آن‌که منابع دست اول تاریخی آن روزگار هستند، و ارزش ادبی قابل توجهی دارند، تأثیر مهمی در بازسازی هویت ایرانی داشتند؛ چنان‌که ایلخانان پس از مدتی هویت ایرانی را تقویت ویران‌گری‌های گذشته را جبران کردند.

در این نوشتار براساس چهار مؤلفه‌ی مهم هویت ایرانی در آن دوران از جمله: آثار تمدنی، پادشاهی، دین اسلام و زبان و ادب فارسی، تأثیر مغرب حمله‌ی مغول بر هویت ایرانی بررسی و سپس تأثیر مثبت این مؤلفه‌ها بر هویت ایرانی در این متون واکاوی می‌شود. یافته پژوهش ناظر بر این است که این متون از طریق مؤلفه‌های چهارگانه، در احیای هویت ایرانی مؤثر بوده‌اند.

**کلید واژه‌ها:** هویت ملی، احیای هویت ایرانی، دوره‌ی ایلخانی، عظام‌لک جوینی،  
رشید‌الدین فضل‌الله.

\* دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه مازندران، نویسنده‌ی مسؤول

\*\* دانشیار گروه آموزشی زبان و ادبیات فارسی دانشگاه مازندران

#### مقدمه

در دولت ایلخانی بخش ناچیزی از ضایعات و آسیب‌های حمله‌ی مغول جبران شد؛ علم و دانش، اندکی ترقی کرد و دانشمندان قدری عزیز شمرده شدند. یکی از شاخص‌ترین نمودهای فرهنگ در دوره‌ی ایلخانی، رواج تاریخ‌نویسی است. مغولان که تا پیش از ظهور چنگیز، کتابت نداشتند و حتی سن خود را نمی‌دانستند (همان‌جا: ۲۷)، در دوره‌ی ایلخانی حامیان پیگیر تاریخ‌نویسی شدند؛ بسیاری از شاهکارهای تاریخ‌نگاری فارسی در دوره‌ی حکومت آنان تألیف شد.

تاریخ‌نگاری در دوران اسلامی اهمیتی بسیار داشت. پیش از دوره‌ی ایلخانی، تاریخ‌نگاران مسلمان تحت تأثیر خدای نامه‌های ساسانی، آثار تاریخی شاخصی پدید آوردند؛ مانند محمد بن جریر طبری مؤلف «تاریخ الرسل و الملوك» معروف به تاریخ طبری در قرن سوم، مطهر بن طاهر مقدّسی، مؤلف «البداء و التاریخ» در قرن چهارم و محمدبن عبدالجبار غتبی مؤلف «تاریخ یمینی» آثار تاریخی ارزشمندی به زبان عربی تألیف کرده بودند. در زبان فارسی نیز آثار تاریخی مهمی مانند «تاریخ بیهقی» نوشته‌ی ابوالفضل بیهقی در قرن پنجم و «راحه الصدور» توسط راوندی در آغاز قرن هفتم نوشته شده بود. حکایتی در طبقات ناصری آمده است (مهناج‌سراج، ۱۳۹۱: ۵۶۲) که آن را نشانه‌ی نگرش مثبت چنگیزخان به تاریخ دانسته‌اند (شمیسا، ۱۳۸۷: ۱۹۳). در دوره‌ی ایلخانی توجه به تاریخ‌نگاری اهمیتی بسیار پیدا کرد و گاهی ایلخان شخصاً پیگیر نگارش آثار می‌شدند. تقریباً تمامی مؤلفان بزرگ عصر ایلخانی، مورد توجه و از دست‌اندرکاران حکومت بودند. شاید بزرگ‌ترین مورخ این دوران خواجه رشید‌الدین فضل‌الله است که وزیر اعظم سه ایلخان مغول بود.

آثار تاریخی این دوران از اهمیت ادبی بسیاری برخوردار هستند، این آثار از نظر سبک‌شناسی ادبی به دو گونه‌ی زبانی تقسیم می‌شوند؛ بعضی راه نثر فنی و متکلفانه را ادامه می‌دهند، مانند تاریخ جهان‌گشای جوینی که نثری فنی دارد و تاریخ وصاف که نمونه‌ی افراطی نثر مصنوع و متکلفانه است؛ بعضی هم در مسیر ساده‌نویسی حرکت می‌کنند که شیوه‌ی خواجه رشید‌الدین فضل‌الله و مقلدان او است. البته تاریخ‌نگاری در این عصر محدود به مرزهای دولت ایلخانی نیست؛ چنان‌که «الکامل فی التاریخ» اثر عزّالدین ابن اثیر و «سیرت جلال‌الدین» اثر شهاب‌الدین نسوی به زبان عربی و «طبقات ناصری» از منهج سراج جوزجانی به زبان فارسی در این دوران و خارج از مرزهای تسلط دولت ایلخانی نوشته شدند.

### روش تحقیق

روش این پژوهش کیفی از نوع تحلیل محتوا است. در اطلاعات مورد نظر از منابع کتابخانه‌ای و اینترنتی فارسی و انگلیسی گردآوری و جمع آوری اطلاعات از طریق فیش‌برداری انجام می‌گیرد. اطلاعات به دست آمده از فیش‌ها نقد و بررسی می‌شوند و پس از تهیه و بررسی منابع مختلف اطلاعات به دست آمده، فیش‌برداری و براساس درجه‌ی اهمیت مطالب و مرتبط بودن آنها با موضوع مقاله تجزیه و تحلیل می‌شوند.

### پیشنهای پژوهش

درباره‌ی هویت ایرانی در عصر ایلخانی مطالعاتی انجام شده که بعضی از آنها با موضوع پژوهش مرتبط است. به عنوان مثال مقاله‌ی «نمودهای برجسته‌ی هویت ایرانی در تاریخ جهان‌گشای جوینی» (علیجانی و بزرگ‌بیگدلی، ۱۳۳۸۸) به کاوش عناصر هویت ملی ایرانی در تاریخ جهان‌گشا پرداخته است. هم‌چنین مقاله‌ی «دستاورد حافظان فرهنگ و تمدن ایرانی - اسلامی در دوره‌ی ایلخانی» (محسنی و انوش‌فیاض، ۱۳۹۲) به بررسی تلاش‌های فرهنگی خواجه نصیرالدین طوسی و خواجه رشیدالدین فضل‌الله در تقویت هویت ایرانی در عهد حکومت مغولان می‌پردازد. مقاله‌ی «انگاره‌های هویت ایرانی در بینش تاریخ‌نگارانه‌ی بناكتی» نیز با طرح شاخصه‌هایی به احیای هویت ایرانی در این متن ادبی - تاریخی نظر دارد. پژوهشی که نقش گفتمنانی چند اثر ادبی - تاریخی را مد نظر قرار دهد، یافت نشد.

### پرسش‌های پژوهش

چالش‌های عمده‌ی هویت ایرانی در دوره‌ی مغول چه بود؟  
متون ادبی - تاریخی چگونه بر تقویت هویت ملی در دوران ایلخانی مؤثر بودند؟

### چارچوب مفهومی

گرچه نظریه‌های هویت معمولاً متعلق به دوران معاصر هستند، اما مفهوم دیرین هویت، همواره با اهمیت و اساسی بوده است. در پرتو این نظریات جدید می‌توان رویکردهای پیشین به هویت را بازخوانی کرد و پیچیدگی‌ها و اهمیت آن را بهتر شناخت.

#### ۱- هویت

هویت، پاسخ به پرسش «کیستی» است. جست‌وجوی این کیستی - هویت‌یابی - نیاز همیشگی‌آدمی است. ما برای زندگی نیازمند شناخت هویت خویشتن هستیم. «کلمه‌ی

هویت از ریشه‌ی آیدم (Idem) در زبان لاتین می‌آید. ریشه‌ی مورد نظر دو معنی مرتبط و تقریباً متضاد دارد. از یک طرف به شباهت و از سویی دیگر به تمایز و تفاوت اشاره دارد. از این منظر هویت نیز سویه‌ای دوگانه می‌یابد. هم بر شباهت تأکید دارد و هم بر تفاوت» (جنکینز، ۲۰۰۸: ۱۷).

به‌طورکلی عوامل سازنده‌ی هویت به دو دسته‌ی ذهنی و عینی تقسیم می‌شوند: عناصر عینی مانند مرز سیاسی و مشخصات فردی و عناصر ذهنی، مانند باورها و عوامل فرهنگی (معنی علمداری، ۱۳۸۳: ۲۷). این عوامل بی‌شمار شاید با هم سازگار نباشند؛ اما ترکیب یکپارچه‌ای از هویت ما را می‌سازند؛ در واقع این شاخص‌ها در کنار یکدیگر کار می‌کنند و هیچ یک به تنها‌ی هویت ما نیستند. فهم این شاخص‌ها نیز نسبی و وابسته به بافت است (معلوم، ۱۳۸۱: ۲۳).

هویت، مفهومی ترکیبی و سیال است. آنچه هویت ما را می‌سازد مجموعه‌ای متشکل از افکار، تجربیات، دانسته‌ها، پیشینه، آرمان‌ها، باورها و بسیاری از این دست است. این عوامل نیز مانا نیستند و ممکن است ناهمگون و متراحم باشند. از این رو هویت همواره در حال تغییر است و این تغییر، شناختن آن را دشوارتر می‌کند.

براساس شاخص‌های هویت، می‌توان سطوح مختلفی را برای آن تعریف کرد. معروف‌ترین این سطوح، هویت فردی و هویت جمعی هستند. ما در عین حال که هویت فردی خود را داریم، با «دیگران» در هویت‌های جمعی شریک هستیم.

ما برای شناخت هویت خود ناگزیر از شناخت «دیگری» هستیم؛ «دیگری» کسی است که چون ما نمی‌اندیشد و شاخصه‌های هویتی متفاوتی از ما دارد. ما به ازای هر شاخصه‌ی هویتی با شماری از «دیگران» هم هویت و از بسیاری از آنان دور می‌شویم. مهم‌ترین گره در هویت‌یابی، تمایز میان «خود» و «دیگری» است (فرهادپور و میلانی، ۱۳۸۴: ۱۰۳). در واقع ما همواره هویت خود را در شناخت مرزهای خود با «دیگری» کشف می‌کنیم و می‌شناسیم؛ این مرزها نیز وابسته به بافت و شرایط، پرنگ، کمرنگ و یا جابه‌جا می‌شوند:

«هویت‌ها همواره ناخالص، سیال، گذرا، آمیخته، ناتمام و در حال بازسازی هستند و به واسطه‌ی آنچه در قالب «غیر» {دیگری} تصور می‌شود، تعیین می‌شوند و تشخض می‌یابند» (پشیریه، ۱۳۸۳: ۱۳).

تمایز خود و «دیگری» در سطح هویت جمعی نیز تعیین کننده و اساسی است: «معنی و درکی که افراد در گروه از خود دارند، منشأ ساختن هویت‌های اجتماعی است»

(آزادارمکی، ۱۳۸۶: ۱۳۲). ما براساس مرزبندی میان «من و دیگری» هويت فردی خود را می‌شناسیم و با مرزبندی مشابهی میان «ما و دیگران» هويت‌های جمعی را سامان‌می‌بخشیم.

## ۲- هويت ملي

هويت ملي، نوعی خاص و بسیار با اهمیت از هويت جمعی است. هويت ملي به تعریف دقیق، مربوط به دوران فروپاشی نظام‌های امت‌گرا و امپراطوری‌های بزرگ است. در این دوران ملت‌های جدید سربرآوردن و هويت ملي بازتعریف شد (بیگدلی، ۱۳۸۳: ۱۷۴). گرچه این دریافت مدرن از هويت ملي مورد قبول است، نافی وجود احساسی مشابه در دوران پیشامدرون نیست. انسان در گذشته نیز دریافتی مشابه دریافت امروزی از هويت ملي داشت (قادری، ۱۳۸۳: ۷۲).

در نگاه تاریخی به هويت ملي، بعضی از مفهوم «ملت‌های تاریخی» یاد می‌کنند، این ملت‌ها حائز حسی شبیه هويت ملي هستند که به آن «خلق و خوی ملي یا کاراکتر ملي» می‌گویند (اشرف، ۱۳۸۳: ۱۳۳). به عنوان مثال ایرانیان به عنوان ملتی تاریخی، از دوره‌ی ساسانی «هويت ایرانی» داشته‌اند، البته «میان مفهوم تاریخی «هويت ایرانی» و مفهوم تازه‌ی «هويت ملي ایرانی» تشابه و تمایز است» (اشرف، ۱۳۸۳: ۱۴۵).

هويت ملي نیز از شاخصه‌های متعدد عینی و ذهنی تشکیل می‌شود؛ این شاخصه‌ها نیز سیال، بافتی و متغیرند. به عنوان مثال مرز جغرافیایی و وحدت ذیل سلسله‌ای پادشاهی از عناصر عینی هويت ملي و مذهب، تاریخ، اسطوره و زبان مشترک از شاخصه‌های ذهنی هويت ملي هستند. در هويت ملي خصوصاً در دوران قدیم که مرزها سیال و ناپایدار بودند، اهمیت شاخصه‌های ذهنی بسیار زیاد بود؛ از این‌رو «هويت ملي تا حدود زیادی جنبه‌ی روانی و ذهنی دارد، نمی‌توان نقش ذهنیت را در تکوین و تداوم ملت‌ها نادیده گرفت» (معینی علمداری، ۱۳۸۳: ۲۸). برتری ویژگی‌های ذهنی در هويت ایرانی که مرزها و پادشاهان آن همواره در حال تغییر بودند، بسیار است، چنان‌که گفته‌اند: «ایرانیت بیشتر یک فرهنگ است تا نژاد» (اسلامی‌ندوشن، ۱۳۸۶: ۵۲).

به طورکلی هويت مفهومی فرهنگی - سیاسی است که زیربنایی فرهنگی و روبنایی سیاسی دارد. سیاسی‌ترین سطح هويت - هويت ملي - نیز دارای ساختی فرهنگی دارد. «صورت ایدئولوژیک هويت ملي، پوست است و هويت فرهنگی مغز. اولی مرامی سیاسی و دومی ذات و جوهر؛ همچون ظاهر و باطن. هويت ملي اکثراً چون ابزاری برای تحکیم وحدت سیاسی به کار می‌رود؛ ولی هويت فرهنگی رکن رکین و مایه‌ی قوام و دوام ملت است و ناگفته‌ی پیداست که ثبات شایانی دارد» (ستاری، ۱۳۸۳: ۱۰۹).

## مدل نظری

رفتار مغولان پس از فتح ایران، بیش از هر زمان دیگر، هویت ایرانی را تهدید می‌کرد. تهدید هویت ایرانی هم شامل شاخصه‌های عینی و هم شاخصه‌های ذهنی می‌شد. در ادامه براساس مدلی معین، رفتار هویت‌ستیزانه‌ی مغولان در قبال این شاخصه‌ها بررسی می‌شود:

**۱- شاخصه‌های عینی:** این شاخصه‌ها در حمله‌ی مغول آسیب جدی دید و گاه به کلی از میان رفت. ویرانی آثار تمدنی و نظام پادشاهی از جمله مصادیق آن است.

**۱-۱- ویرانی آثار تمدنی:** مغولان صحرانشین زندگی کوچنشینی را بخشی از آرمان جهانی مغولی می‌دانستند (استریثگاث، ۱۳۸۸: ۳۰)، آنان چنان با شهرنشینی بیگانه بودند که تا زمان چنگیزخان امپراطوری مغول پایتختی نداشت و بر پشت زین و در درون خیمه اداره می‌شد.

در اثر وحشی‌گری مغولان در ایران جمعیت بسیاری کشته، شمار زیادی آواره و ناچار به ترک سرزمین‌شان شدند و شهرهای بسیاری ویران شد. این رفتار موجبات برهمن خوردن و ویران کردن ارتباط بسیاری از ایرانیان با سرزمین خویش را فراهم کرد. مغولان شهرهای بسیاری چون طلاقان و بامیان را به طور کلی نابود کردند. در اثر حمله‌ی مغول، مرز جغرافیایی به عنوان یک شاخصه‌ی مهم عینی هویت ملی آسیب بسیار دید و گاه از میان رفت.

**۲-۱- نابودی پادشاهی:** از شاخصه‌های عینی مهم هویت ملی در روزگار گذشته، اتحاد ذیل حکومت پادشاهی واحد بود. این سنت از دوران پیش از اسلام در میان ایرانیان وجود داشت. سلاطین خوارزمشاهی ایرانی نژاد نبودند. سلطان محمد خود را «مردی ترک» می‌نامید (نسوی، ۱۳۸۴: ۲۱) و جلال الدین را «ترک‌شکل و ترک‌گوی» خوانده‌اند (نسوی، ۱۳۸۴: ۲۸۱). با این حال قدمت صد ساله‌ی خوارزم شاهیان و اتصال آنان به سلسله‌های پیشین تا حدی میان مردم و آنان پیوند ایجاد می‌کرد. گرچه خوارزم شاهیان با زور شمشیر جانشین سلجوقیان شدند، پادشاهی چون قطب الدین محمد خود را سنجر می‌نامید و به سلطان بزرگ سلجوقی ابراز علاقه می‌کرد (بارتولد، ۱۳۵۲: ۷۵۹). آنان می‌کوشیدند سلسله‌ی خود را با گذشته پیوند زنند. علاوه بر این مسلمان بودن خوارزم شاهیان و جنگ‌های مکرر آنان با کافران ترکستان، وجهه‌ای دینی به این حکومت می‌داد.

از نظر روانی، وراثتی بودن سلطان برای او اصالت و حق می‌آورد و قدرت او را تا حدی مشروع می‌نمایاند (راسل، ۱۳۹۰: ۱۰۰). این باور در جامعه‌ی دوران ایلخانی نیز

وجود داشت؛ چنان‌که غازان برای توجیه مشروعيت او در جنگ با سلطان مماليک مصر، بر تبار سلطنتی خود و بی‌اصالتی امير مصری تأکید می‌کنند (بناکتی، ۱۳۴۸: ۴۶۲). شاید از اين‌رو است که تاریخ‌نگاران عصر مغول برای خوارزمشاهیان ارزشی بيش از مغولان قایلند (عليجانی و بزرگ‌بيگلی، ۱۳۹۲: ۶۱). مغولان با نابود کردن خوارزمشاهیان و قتل عام آنان اين شاخصه‌ی بارز هویت عینی ايرانی را نيز از ميان برداشت.

**۲- شاخصه‌های ذهنی:** شاخصه‌های ذهنی با توجه به اهمیت بنیادین در هویت ملي، بيش‌تر از سوی مغولان تهدید شدند. دو شاخصه‌ی بسيار مهم ذهنی هویت ايرانی که از سوی مغولان تهدید شدید شدند، عبارتنداز:

**۱-۱- دین اسلام:** با فتح بغداد به دست هولاکو (۶۵۶ هـ) برای نخستین‌بار رهبری دینی جهان اسلام از ميان رفت. اين اتفاق برای مردم مسلمان آن روزگار ضایعه‌ای بزرگ بود. گرچه خلافت عباسی از زمان تسلط آل بویه قدرت خود را از دست داده و از زمان سیادت سلجوقیان باز هم ضعیفتر شده بود، حتی دو سلطان خوارزمشاهی پيش از حمله‌ی مغول نيز سر عناد و ستیز با بغداد داشتند، اما رهبری اسمی خلفای عباسی به مدت ۵۲۴ سال پا بر جا بود. در حمله‌ی هلاکو، شهر خلفا، تاراج شد، خاندان خلافت به زاري زار کشته شدند، حرم خليفه به دست دشمن افتاد و سلسله‌ی عباسی از ميان رفت؛ خاصه به دست دشمنی که مسلمان نبود. بی‌دينان مغول مرکزیت دینی عباسیان را نابود کرdenد و حتی در دوره‌های بعدی آداب بودايی و مسيحی را در ايران رواج دادند؛ چنان‌که برخی حمله‌ی هولاکو را به بغداد «جنگ مذهبی» دانسته‌اند (بياني، ۱۳۹۱: ۹۸). می‌توان گفت که دين اسلام بيش از همه‌ی شاخصه‌های هویت ايرانی تهدید شد.

**۱-۲- زبان و ادب فارسي:** زبان از مهم‌ترین شاخصه‌های هویت ملي است. در هویت ايرانی على‌رغم تنوع قومي، زبان همواره اهميتي اساسی داشت (سيدامامي، ۱۳۸۳: ۱۸۱). زبان، تنها وسیله‌ی ارتباط نیست، بلکه بستری برای انتقال هویت‌های فرهنگی نيز شمرده می‌شود؛ چنان‌که هویت ايرانی در دوران اسلامی با زبان دری و اسطوره‌ها به عنوان «سنده اصالت و انگيزه‌ی ادامه‌ی حيات ملت ايران» پيوندي محکم داشت (تاجيك، ۱۳۸۴: ۱۴۲).

در زمان مغول کوشش‌هایی برای رواج زبان و خط اویغوری در ايران شکل گرفت؛ جويني از روی کار آمدن قومی می‌گويد که «زبان و خط اویغوری را فضل و هنر تمام شناسند» (جويني، ۱۳۸۵: ۴). با ورود مغولان اصطلاحات بسياری از زبان آنان را يچ شد و شمار زیادي از آن لغات در كتاب‌های فارسي‌نويسان فاضل نيز آمده است (صفا،

۱۳۸۹: کانون‌های ادب و فرهنگ نیز در ایران به‌ویژه حوزه‌ی مهم فرهنگی خراسان و ماوراءالنهر از میان رفت. هرجا که اثر مغولان است، تا چند دهه پس از حمله‌ی چنگیز، نشانی از ادب فارسی نمی‌بینیم.

### واکنش هویت ایرانی به تهدید مغول

مجموع این عوامل تهدیدی جدی برای هویت ایرانی به شمار می‌رفت. هویت معمولاً تا زمانی که تهدید و تحریک نشود، خاصیت متکثر خود را حفظ می‌کند، اما به محض تحریک و تهدید واکنش نشان می‌دهد (معلوم، ۱۳۸۱: ۱۷). هویت ایرانی نیز در برابر طوفان سهمگینی که در پی برکنند بنیادش بود، واکنش نشان داد.

واکنش ایرانیان به دولت ایلخانی بیشتر واکنشی نرم بود. دانشمندان و ادبیان بزرگ ایرانی وارد دستگاه ایلخانی شدند تا «در مقام سازش پایه‌های تمدن ایرانی - اسلامی را از فروریختن نجات دهند» (محسنی و فیاض انوش، ۱۳۹۲: ۲۰). هویت فرهنگی ایرانی از طریق فرهنگی با ایلخانان مواجه شد و توانست به آرامی رفتار آنان را عوض کند. این واکنش چنان مؤثر بود که ایلخانان مغول پس از چندی، تخریب‌گری هویت ایرانی را کنار گذاشتند و حتی حامی و مدافع آن شدند. ایلخانان - خاصه از زمان غازان به بعد (۶۹۴-۷۳۶ هـ) - الگوهای حکومت مغولی را کنار گذاشتند و به جای آن آداب پادشاهی ایرانی را پذیرفتدند. درواقع پس از غازان خان، غلبه‌ی عنصر مغول پایان یافت (بیانی، ۱۳۹۱: ۲۱۵) و ایلخانان حامی هویت ایرانی شدند. غازان خان قوانین مترقی وضع کرد (رجی، ۱۳۹۰: ۲۲۶) و کوشید تا بخشی از ویرانی‌های عصر پدرانش را جبران کند. این روند در زمان اولجایتو و ابوسعید نیز ادامه یافت. بخشی از بار سنگین احیای هویت ایرانی در آن دوران، بر دوش متون ادبی - تاریخی بود.

### یافته‌های تحقیق

در این بخش ابتدا متون مهم تاریخی - ادبی عصر ایلخانی معرفی و سپس تأثیر آنان در احیای هویت ایرانی بررسی می‌شود. متون منتخب، آثار دست اول معاصر با ایلخانان هستند که به عصر مغول پرداخته و در درون مرزهای دولت ایلخانی نوشته شده‌اند.

#### ۱- متون ادبی - تاریخی عصر ایلخانی

مغولان به جهت علاقه به تاریخ‌نگاری، حمایت‌های گسترده‌ی مادی و معنوی از

ایرانیان فاضل و بانفوذ دستگاه خود می‌کردند تا تاریخ را بنویسید. این متون که از یک سو خصلت ادبی و از سویی دیگر ماهیت تاریخی دارند، نقش مهمی در تقویت هویت ایرانی در دوره‌ی ایلخانی بازی کردند؛ این آثار به ترتیب تاریخ اتمام اثر به شرح ذیل هستند:

- ۱- تاریخ جهان‌گشای: نوشته‌ی عظاملک جوینی، از نزدیکان هولاکو خان و برادر صدر اعظم مقندر دوران ایلخانی - شمس‌الدین جوینی - است. عظاملک، در دو مقطع حکومت بغداد را بر عهده داشت و از چهره‌های مؤثر و تیز و مند دستگاه مغول به شمار می‌رفت. تاریخ جهان‌گشا زبانی منشیانه و فنی دارد و در سال ۶۵۸ هـ نوشته شده است.
- ۲- جامع التواریخ اثر خواجه رشیدالدین فضل‌الله همدانی از مهم‌ترین رجال دوران ایلخانی است. خواجه رشیدالدین در زمان سه ایلخان مغول عهده‌دار امر وزارت بود و تأثیر بسیاری در رویکردهای فرهنگی دولت ایلخانی خاصه در عهد غازان و اولجایتو گذاشت. جامع التواریخ با زبانی ساده نوشته شده است. نگارش این اثر به امر غازان خان آغاز شد و در زمان اولجایتو در سال ۷۱۰ هـ ق به پایان رسید.
- ۳- تاریخ بناكتی اثر فخرالدین بناكتی امیرالشعرای دربار ایلخانی در عصر غازان، اولجایتو و ابوسعید (صفا، ۱۳۹۱: ۲۵۲) نوشته شده است. این تاریخ خلاصه‌ای از جامع التواریخ به شمار می‌رود و در سال ۷۱۷ هـ ق به اتمام رسیده است.
- ۴- تاریخ وصف اثر وصف الحضره شیرازی از نزدیکان خواجه رشیدالدین و غازان خان است. وصف خود را پیرو عظاملک جوینی می‌دانست و تاریخش را در امتداد تاریخ جهان‌گشا نوشت (وصاف، ۱۳۳۸: ۵۵۸). تاریخ وصف زبانی بسیار متكلّف و مصنوع دارد و در سال ۶۲۸ هـ ق به پایان رسیده است.
- ۵- تاریخ گزیده اثر حمدالله مستوفی است. این اثر خلاصه‌ی آثار مهم پیشین به خصوص جامع التواریخ است. حمدالله از خانواده‌ای دیوانی در قزوین برآمد و در عهد رشیدالدین عهده‌دار امور مالیاتی بود. وی، پس از کشته شدن خواجه رشیدالدین به دستگاه فرزند او، خواجه غیاث الدین محمد، - وزیر ابوسعید - وارد شد و به خدمت در دولت ایلخانی ادامه داد. تاریخ گزیده با نشر مرسل نوشته شد و در سال ۷۳۰ هـ ق به پایان رسید.
- ۶- مجمع الانساب نوشته‌ی محمد شبانکارهای است. این اثر نیز تاریخی عمومی است. شبانکارهای تاریخش را در سال ۷۳۵ هـ ق به پایان برد؛ اما این اثر در خلال حوادثی چون درگذشت ابوسعید، انحلال ایلخانیان و قتل خواجه غیاث الدین محمد، از میان رفت. مجمع الانساب در سال ۷۴۳ هـ ق دوباره بازنویسی و تکمیل شد.

## ۲- هویت ایرانی در متون ادبی - تاریخی عصر ایلخانی

مؤلفان آثار ادبی - تاریخی به عنوان افرادی با نفوذ و مؤثر در دستگاه ایلخانی، کوشیدند تا در خلال تاریخ‌نویسی هویت تهدید شده‌ی ایرانی را برجسته و احیا کنند. بی‌شک تغییر رویکرد مغولان در مواجهه با هویت ایرانی تنها محصول این آثار نیست؛ اما متون ادبی - تاریخی این دوران، نشانه‌هایی آشکار و استنادی قطعی برای این تغییر رویکرد مهم از سوی ایلخانان هستند.

۱-۲- شاخصه‌های عینی: جایگاه حکومتی تاریخ‌نگاران از دو جهت در تقویت شاخصه‌های عینی هویت مؤثر بود؛ نخست آن‌که آنان به علت نزدیکی با ایلخان و نفوذ بر او می‌توانستند بخشی از رفتارهای دولت را جهت دهنده و دیگر آن‌که بعضی از آنان اختیارات اجرایی بسیار زیادی داشتند، و با نظر مساعد دولت ایلخانی بسیاری اقدامات مؤثر را رقم زدند:

۱-۱-۲- بازسازی و آبادی ویرانی‌ها: آثار ادبی - تاریخی عصر ایلخانی، به چند شیوه برای احیای آثار تمدنی ایران کوشیده‌اند. این آثار با بیان جنایات و ویرانگری مغولان، هویت ایرانی را تحریک، و ایلخانان را به بازسازی خرابی‌ها تشویق و از کوشش‌های دولت ایلخانی در عمارت و آبادانی تقدیر کردند.

هرچه از ویرانگری مغولان در ایران می‌دانیم، برآمده از متون تاریخی - ادبی است. تاریخ جهان‌گشا از نابودی کامل بعضی شهرهای ایران می‌گوید؛ بامیان کاملاً ویران شد و تا زمان زندگی مؤلف (۴۰ سال بعد از ویرانی) کسی در آنجا زندگی نمی‌کرد (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۱۰)، مغولان در مرو که شهری بزرگ و آباد بود بیش از یک میلیون و سیصد هزار تن را کشتند (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۲۰) و «در شهر و رستاق صد کس نمانده بود» (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۲۳) و در خوارزم چنان قتل عام شد که مؤلف «شمار کشتگان» را باورنکردنی می‌داند (جوینی، ۱۳۸۵: ۹۵). گزارش‌های این چنینی که بر ویرانی شهرها و کشته شدن مردمان حسرت می‌خورد، در آثار ادبی - تاریخی عصر ایلخانی بسیار است. آثار ادبی - تاریخی در تشویق ایلخانان به عمارت و آبادانی بسیار جدی و کوشانده‌اند. خواجه رشیدالدین فضل‌الله در گزارشی مبسوط از وضعیت آبادانی در عهد غازان خان می‌گوید: «هرگز ممالک خراب‌تر از آن‌که در این سال‌ها بوده نبوده و چندان خلق که {مغولان} کشته‌اند کس نکشته، از شهرها و دیه‌های خراب که خلق مشاهده می‌کنند، زیادت از آن است که حصر توان کرد و در این عهدها هرگز کسی دریند آباد کردن آن نبوده» (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۱۱۰۴). سپس در بیان عمارت غازان

می‌گوید: «پدران تو خرابی کردند و تو آباد کنی، آنچه دیگران مرد گردانیدند تو زنده می‌کنی» (رشیدالدین فضل الله، ۱۳۷۴: ۱۱۰۶).

جوینی نیز گرچه در عهد ایلخانان متأخر نمی‌زیست، در بیان عمارت‌های دوره‌ی ایلخانی سخن گفته است. او در ذکر ویرانی ماوراء‌النهر می‌گوید: «عمارت و رونق آن بقاع بعضی با قرار اصل رفته و بعضی نزدیک شده است. به خلاف خراسان و عراق» (جوینی، ۱۳۸۵: ۷۱). او از آبادانی نسبی سرزمین‌های ویران شده در عهد منکوقا آن می‌گوید: «بخارا اندکی روی به عمارت نهاد تا {منکو} قaan کار بخارا را به مغناطیس عدل و رافت جمع کرد و کار عمارت به حسن عنایت او روی به بالا نهاد، بلکه درجه‌ی اعلیٰ پذیرفت» (جوینی، ۱۳۸۵: ۷۹).

حمدالله مستوفی در تاریخ گزیده می‌گوید: «اگتا بر جراحاتی که پدرش {چنگیزخان} کرده بود مرهم نهاد» (مستوفی، ۱۳۶۴: ۵۸۳). او از رونق کار ایران در عهد پادشاهی غازان خان و وزارت خواجه رشید می‌گوید: «شهباز عدل و رافت بال و پر بگسترد و بوم شوم جور و ظلم معدهم گشت» (مستوفی، ۱۳۶۴: ۶۰۴). روند عمران و آبادانی عصر ایلخانی در گزارش ادبی - تاریخی حمدالله مستوفی از عصر اولجایتو نیز مشهود است: «چون اولجایتو سلطان به عمارت مایل بود ارکان دولت در آن سعی نمودند و اندکی زمانی شهری چون سلطانیه ساختند» (مستوفی، ۱۳۶۴: ۶۰۷). وصفات الحضره از آبادانی‌های عصر ایلخانی سخن می‌گوید، خاصه دوران اولجایتو و به شهرها، کارخانه‌ها و مدارس ساخته شده در آن دوران اشاره می‌کند (وصاف الحضره، ۱۳۴۶: ۳۰۴).

شبانکارهای از آبادانی‌های عهد اوگتا پس از ویران‌گری‌های چنگیزی می‌گوید: «هر ریشی که از چنگیزخان و لشکر او بر دل اهل جهان بود، او {اوگتا} به فرط عدل و جود بر جای هر یک مرهمی نهاد و تدارک آن همه خشونت به احسان و لطف خود کرد» (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۴۷). در گزارش عهد کیوک خان نیز می‌گوید: «چون مملکت خللی تمام یافته بود او به دفع خلل و اصلاح آن مشغول شد» (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۵۵). شبانکارهای آبادانی‌های عصر غازان (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۶۹) و دوران اولجایتو (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۷۲) را برمی‌شمارد.

**۲-۱-۲- پادشاهی ایرانی:** مغولان نیروی متجاوز خارجی بودند که سلطنت ایران را از میان برداشتند. گرچه خوارزمشاهیان، سلجوقیان و غزنویان تبار ایرانی نداشتند، به هر حال پادشاهانی ایرانی به شمار می‌رفتند. متون ادبی - تاریخی عصر ایلخانی کوشیدند تا از

حاکمان مغول، پادشاهانی ایرانی بسازند. در این آثار از ایلخانان به عنوان پادشاه ایران نام برده شده است و کوشش‌هایی برای شبیه‌سازی حاکمان مغول با پادشاهان ایرانی پیش از اسلام شکل گرفته است. اوج این کوشش‌ها را از دوره‌ی غازان به بعد می‌بینیم.

جوینی بارها منکو قاآن را انوشیروان زمان می‌نامد (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۸۱) و حتی با تشبیه تفضیل، قاآن را در عدل برتر از انوشیروان و در خرد برتر از فریدون می‌نهد؛ از آثار معدلت و جهان‌بانی خان می‌گوید که: «خبر اعدل نوشروانی در حذای آن مكتوم بود و آثار عقل فریدونی در ازای آن معده نمود» (جوینی، ۱۳۸۵: ۲). جوینی مجلس بزم کیوک خان را چون مجلس بزم انوشیروان تصویر می‌کند و مغیان او را «باربد» می‌نامد (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۹۱). در وصف عدالت اگتای نیز او را ادامه دهنده‌ی راه انوشیروان می‌خواند (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۷۷).

رشیدالدین فضل‌الله این رشته را به زمان چنگیزخان می‌برد، او خان مغول را به اسطوره‌های ایرانی پیوند می‌دهد و در هم‌کوبنده‌ی پادشاهان «ضحاک سیرت» می‌داند (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۱۷). رشیدالدین، اگتای را به نوشین‌روان تشبیه می‌کند (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۵۰۲) و عهد غازان خان را «مغبوط و محسود ادوار عهود دارا، اردوان، افریدون و انوشیروان» می‌داند (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۱). هم‌چنین در وصف شکار غازان خان، ایلخان مغول را برای مردم، یادآور اسطوره‌ی ۱۵۰۰ ساله‌ی بهرام گور می‌خواند (بیانی، ۱۳۹۱: ۲۱۵). در ذکر ایلخان هولاکو، جامع التواریخ برای نخستین بار، امیری مغول را «شهنشاه ایران زمین» می‌نامد (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۱۸) و نشستن اولجایتو را بر تخت «نشستن جمشیدوار» بر اورنگ می‌گوید (بناتی، ۱۳۴۸: ۴).

تاریخ گزیده در ذکر ارغون او را «پادشاه ایران» می‌خواند (مستوفی، ۱۳۶۴: ۵۹۲) و ابا قاخان را در جنگ با مغولان خارج از ایران، شاه ایران می‌نامد (مستوفی، ۱۳۶۴: ۵۹۰-۵۹۲). مستوفی در روایت جنگ‌های عهد غازان خان با ممالیک مصر، نگاهی کاملاً ایرانی به غازان و لشکر او دارد. او از جنگ میان ایران و مصر نام می‌برد و ایلخانیان را کاملاً ایرانی تصویر می‌کند (مستوفی، ۱۳۶۴: ۶۰۵).

وصاف الحضره در پیوند ایلخانیان با ایران، می‌گوید که غازان خان در «نوروز» بر تخت نشست (وصاف، ۱۳۴۶: ۱۹۸) و در پادشاهی اولجایتو از آداب ایرانی چون تاج بر سر نهادن یاد می‌کند (وصاف، ۱۳۴۶: ۲۷۵). هم‌چنین در اصلاحات عهد غازانی، ممنوعیت استفاده‌ی کلاه مغولی توسط تازیکان را ذکر می‌کند (وصاف، ۱۳۶۴: ۲۰۸).

شبانکارهای در بیان تاریخ هولاکو، او را «اصل سلاطین ایران زمین» می‌خواند و در وصف دوران غازان، از شبیه‌سازی او با اسطوره‌های ایرانی بهره می‌برد.

۲-۲- **شاخصه‌های ذهنی:** هويت ايراني به علت خاصیت فرهنگی، بیشتر بر مؤلفه‌های ذهنی استوار بوده است. متون تاریخی - ادبی دوران ایلخانی نیز بیشتر در این حوزه کارکرد و اثرگذاری داشتند. دو شاخصه‌ی عمدۀ که در این متون تقویت شدند، باور دینی ایرانیان به اسلام و ظرفیت‌های زبانی، ادبی و فرهنگ بودند.

۱-۲-۱- **دين اسلام:** یکی از مهم‌ترین شاخصه‌های هويت ايراني در قرون میانه دين اسلام بود. شاید مغولان به هیچ شاخصه‌ی هويت ايراني به اندازه‌ی دين اسلام آسیب نزدند. مغولان به مقدسات اسلامی توهین کردند، پادشاهان مسلمان - که به طور طبیعی حامی دین اسلام بودند - دستگاه خلافت آنها را در هم کوبیدند. بدتر از آن، آن‌که در سرزمین‌های مسلمان آداب شمنی، بودایی و مسیحی را رواج دادند. این اسلام‌ستیزی به تحریک شدید هويت ايراني انجامید؛ بیشترین حجم هويت‌سازی در متون ادبی - تاریخی عهد ایلخانی به دين اسلام برمی‌گردد. تأکید بر شاخصه‌ی اسلامی در هويت ايراني محدود به متون ادبی نیست و در نگارگری نیز مشهود است (صداقت و خورشیدی، ۹۶: ۱۳۸۸). این متون کوشیدند تا رابطه‌ی مغولان را با اسلام بهبود بخشنند، آنان را برای توجه به دين اسلام ترغیب و حمایت ایلخانان برای تقویت اسلام را جلب کنند؛ اوج این رویکرد در دوران ایلخانان مسلمان بهویژه بعد از غازان خان دیده می‌شود.

جوینی بارها مغولان را لشکریان خداوند می‌نامد؛ در نگاه عظاملک، خداوند به وسیله‌ی این کفار نیرومند، کفاری خطرناک‌تر را برای دين اسلام از میان برداشته است. در ذکر کوچلک خان می‌گوید که این امیر ترک مسیحی بر مسلمانان استخفاف می‌کرد تا آن‌که «حق سبحانه تعالی شرّ او را دافع آمد و لشکر مغول بر سر او فرستاد» (جوینی، ۱۳۸۵: ۵۲). جوینی حکایتی مبنی بر احترام اوگتای به پیامبر اسلام می‌آورد، در این حکایت اوگتای می‌گوید که نام او را زیر نام پیامبر اسلام درج کنند (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۰۲). عظاملک بی‌طرفی دینی مغولان و آزادی نسبی همه‌ی عقاید در دولت آنان را می‌ستاید (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۹) و می‌گوید که به برکت مغولان - گرچه خود کافرنده - دین محمدی «تا اقصای دیار کفر و بلاد شرک که بوی اسلام به مشامشان نخوردۀ بود» رسیده است (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۴۷). جوینی در زمانی می‌زیست که مغولان به اسلام روی خوشی نشان نمی‌دادند و بیشتر به مسیحیت و بودایی‌گری گرایش داشتند، اما بازهم مورخ ایرانی مسلمان از کوشش‌های مغولان در گسترش و حمایت از اسلام تقدیر

می‌کند؛ منکوقاآن را قوی گردانده‌ی دین حق می‌شمرد (جوینی، ۱۳۸۵: ۱۸۱) و بقای او را «رونق اسلام و دین حنفی» می‌داند (جوینی، ۱۳۸۵: ۸۰).

رشیدالدین فضل‌الله در روزگاری مناسب‌تر، برای تقویت شاخصه‌ی اسلامی می‌زیست، ایلخانانی که او وزارت‌شان را بر عهده داشت، مسلمان و حامی جلدی اسلام بودند. رشیدالدین در نقد روزگار گذشته از رونق مسیحیت و ضعف مسلمانی در عهد کیوک خان می‌گوید (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۵۷۴) و به رغم ابراز ناراحتی از گرایش منکو قاآن به مسیحیت، حمایت او از اسلام را قادر می‌نمهد (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۵۸۱). رشیدالدین ظهور مغول را برای اسلام مفید و اوج اسلام را در دوران غازان خان می‌داند: «قاعده‌ی تمکن اسلام ثابت و مستحکم گشت و تمام اقوام اویغور و مغول و آذربستان را در دایره‌ی اسلام آورد و بتخانه‌ها و معابد نامشروع را به کلی برانداخت و روی زمین از مشرکان و مخالفان دین پرداخت» (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۲۱۵). رشیدالدین همواره با افتخار از غازان به عنوان سلطان نام می‌برد؛ عنوانی که برای پادشاهان مسلمان به کار می‌رفت: «پادشاه اسلام، ناصر دین‌الله، سلطان محمود غازان» (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۲۰۱). اولجایتو نیز از سوی رشیدالدین «شهنشاه اسلام» خوانده می‌شود (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۱۳)، او در القاب اولجایتو یکسر از پیوند سلطان با اسلام می‌گوید: «شهسوار میادین دین پروری، مظهر شعار شریعت نبوی، محیی مراسم ملت مصطفوی، پادشاه دین پناه و موعود دفع قصور ملت مسلمانی» (رشیدالدین فضل‌الله، ۱۳۷۴: ۲).

بناكتی توجه مغولان را به اسلام پاس می‌دارد. او از توجه منکوقاآن به اسلام، به رغم گرایشش به مسیحیت می‌گوید (بناكتی، ۱۳۴۸: ۴۰۰) و مانند دیگر نویسنده‌گان، مسلمانی غازان خان را می‌ستاید و برآمدن او را به اعتقاد علماء و پیش‌بینی ستاره‌شناسان پیوند می‌زند که: «پادشاهی بزرگ {می‌رسد}، دین اسلام که مندرس گشته است، به ترتیب و تقویت او باز تازه و تر بشود» (بناكتی، ۱۳۴۸: ۴۵۴). بناكتی پیوند غازان با اسلام را از لی می‌داند (بناكتی، ۱۳۴۸: ۴۵۴) و صحنه‌ای با شکوه از نماز جماعت غازان و سربازان مغول پیش از جنگی بزرگ می‌آفریند (بناكتی، ۱۳۴۸: ۴۶۰). بناكتی، اولجایتو را نیز به سبب مسلمانی مدح می‌کند (بناكتی، ۱۳۴۸: ۴۷۶). شاید مهم‌ترین و بدیع‌ترین کار بناكتی در این زمینه طرح غازان در مقام حاکم مسلمان، به عنوان اولوالامر باشد. او می‌گوید چون غازان خان اسلام آورده است «اولوالامر عهد باشد، بر جمیع مسلمانان واجب باشد که به دل و دست و زبان مدد و معاونت نمایند» (بناكتی، ۱۳۴۸: ۴۵۴).

حمدالله مستوفی نیز از دین‌پناهی و اسلام‌خواهی ایلخانان متأخر می‌گوید: «غازان در تقویت دین اسلام کوشید و بتخانه‌ها و کلیساها خراب کرد و به فر دولت ایشان تمامت مغولان به اسلام درآمدند و آفتاب دین محمدی تابان گشت و ظلمت کفر و ضلالت پنهان شد» (مستوفی، ۱۳۶۳: ۶۰۳). مستوفی درباره‌ی دوران اولجایتو نیز می‌گوید: «در عهد او جهان چون نعروسوی آراسته شد، چون برادرش در تقویت اسلام کوشید و آیین دیگر ادیان منسوخ گردانید» (مستوفی، ۱۳۶۳: ۶۰۶).

وصاف الحضره نیز به استقبال اسلام‌آوردن غازان خان رفته است: «پادشاه اسلام غازان ضلالت نود و اند ساله پیراسته، کنائس مجوس و معابد صنام را در مدارس علوم و مساجد اسلام ساخت (وصاف الحضره، ۱۳۳۸: ۵). تلاش غازان خان برای جبران خلاً وجود دستگاه خلافت در تاریخ وصف آمده است، پادشاهی که مُهر خود را با نام خداوند و پیامبر آراست (وصاف الحضره، ۱۳۴۶: ۱۹۸) و به جای تاج، عمامه بر سر نهاد (وصاف الحضره، ۱۳۴۶: ۲۰۸).

شبانکارهای نشانه‌ی اسلام‌خواهی مغولان را از زمان اوگتای قاآن تعقیب می‌کند و درباره‌ی قاآن می‌گوید: «اگر اسلام داشتی توانست گفت که سیرت انبیا داشت و سخن‌های او همه موافق دین محمد(ص)، مسلمانان را بر دیگر امم ترجیح دادی و نام محمد(ص) با احترام بردی» (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۴۷). داوری شبانکارهای درباب اوگتای به نظر دقیق نمی‌آید، البته او در باب اسلام‌دوستی دیگر حاکمان مغول نیز با تخفیف سخن می‌گوید، چنان‌که درباره‌ی کیوک خان که گرایش‌های مسیحی داشت و دیگران از وضعیت مسلمانان در عهدش راضی نبودند می‌گوید: «ما بیل به ملت عیسیوی بود اگرچه در تقویت دین محمدی تقصیر نکردی» (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۵۵). در ماجراهی فتح بغداد نیز هولاکو را مایل به مدارا با خلیفه و نگاه داشت حرمت عباسیان می‌داند؛ گرچه در نهایت به اصرار و تحریک اطرافیان خلافت را برانداخت (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۶۲). شبانکارهای نیز اسلام‌آوردن غازان خان و اولجایتو را می‌ستاید و ایلخان مسلمان عصرش، ابوسعید بهادر، را اولو الامر می‌داند (مستوفی، ۱۳۶۳: ۲۷۵).

**۲-۲-۲- زبان و ادبیات:** شاخصه‌ی مهم ذهنی هویت ایرانی، زبان و ادبیات بود. مغولان با خط اویغوری و زبان مغولی به ایران آمدند و طبیعتاً کوشیدند تا فرهنگ و زبان خود را حاکم کنند. مغولان در ابتدا از زبان خود استفاده می‌کردند؛ چنگیزخان در منبر مصلای عید بخارا به مغولی سخن گفت و برای مردم نیشابور نیز پیام تهدید آمیزی به زبان اویغوری فرستاد (رشیدالدین فضل الله، ۱۳۷۴: ۳۶۷). با یورش مغول کانون‌های ادب

فارسی در خراسان و ماوراءالنهر از هم پاشید، بزرگانی چون عطار و نجم الدین کبری کشته شدند و دربارهای شاعر پرور از میان برداشته شد. شاخصه‌ی مهم زبان و ادب که هویت ایرانی با آن پیوندی تام داشت در معرض تهدید مغولان وابسته به فرهنگ اویغوری قرار گرفت. بهار دوران مغول را «سقوط علم و ادب» می‌داند (بهار، ۱۳۸۱: ۱۵).

در این وضعیت متون تاریخی - ادبی نقش مهمی ایفا کردند. آنان در قالب تاریخ - که مورد توجه مغولان بود - ادب و زبان فارسی را رواج دادند و تقویت کردند. گرچه در این متون رد پای پررنگی از اصطلاحات و لغات مغولی می‌بینیم، باز هم نقش مثبت این آثار در تقویت ادب پارسی غیرقابل کتمان است. این آثار در تاریکترین روزهای زبان و ادب فارسی دریچه‌ای به سوی نور گشودند و مشعل فرهنگ دیرین‌شان را در مرزهای مغولان و در نزدیکی دستگاه حکومت آنان روشن نگاه داشتند.

در این دوران ناظر حضور دو جریان ادبی متشور در کنار هم هستیم؛ نثر فنی و نثر مرسل. نثر فنی که از قرون قبل جریانی نیرومند بود، در عهد ایلخانی دست و پایی زد، محصول درخشنان این شیوه تاریخ جهان‌گشای جوینی است. این متن هنر نگارش منشیانه را در خدمت وصف و پرانگری مغولان و ایجاد هم حسی با مردم ایران قرار داد و عباراتی عاطفی و سوزناک ساخت. دیگر اثر مربوط به نثر فنی در میان متون ادبی - تاریخی عصر ایلخانی، تاریخ وصف است؛ این متن مصنوع و پیچیده چندان دل‌مشغول تاریخ نیست و بر عبارت پردازی‌های ادبی تکیه دارد؛ کاری که خواندن این متن و استفاده از مطالب ارزش‌مند تاریخی آن را دشوار می‌سازد. این شیوه‌ی منشیانه و صاف، در ترکیب با عبارات عربی و مغولی، گاه سیمایی غیرایرانی به تاریخ وصف می‌دهد.

در مقابل جریان مصنوع، نثر ساده یا مرسل نیز حضور داشت. این نثر در میان ادبی - تاریخی حد میانه را رعایت کرده و با زبانی ساده به روایت تاریخ پرداخته؛ البته دقایق ادبی و لطافت‌های زبانی را فراموش نکرده است. این شیوه مورد توجه خواجه رشیدالدین فضل الله و تاریخ‌نگاران مکتب او بود. نثر مرسل با نزدیکی به زبان فارسی آن دوران تأثیر مهمی بر استواری زبان فارسی گذاشت. علاوه بر این رویکرد مثبت این تاریخ‌نگاران به ادبیات ایران و استفاده از اشعار و عبارات ادبی در تقویت فرهنگ ایرانی مؤثر بود. در این آثار ناظر حضور پررنگ اشعار شاعران بزرگ فارسی از فردوسی و خیام تا سعدی هستیم؛ جوینی در تاریخ جهان‌گشا بیش از ۱۰۰ بیت از شاهنامه آورده است (علی‌جانی و بزرگ‌بیگدلی، ۱۳۹۲: ۶۲).

شاید بر اثر این تلاش‌ها بود که ایلخانان تا حدی به ادب و فرهنگ فارسی علاقه‌مند

شدند و شاعران و هنرمندان را نواختند. وصف از بارو شدن علم و ادب در عصر اباقا و نواختن صاحبان نظم و نثر توسط او می‌گوید (وصاف، ۱۳۴۶: ۳۳). شبانکارهای نیز درباره‌ی هنردوستی ایلخان ابوسعید - آخرین ایلخان مغول - توصیف‌های بسیار می‌کنند؛ گویا زبان و ادب فارسی در عهد او رونق بسیار گرفته است. او می‌گوید که ابوسعید علاوه بر مغولی فارسی هم می‌نوشت (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۸۶) و به تقویت ادب پارسی می‌کوشید: «سلطان ابوسعید هنرمندان و عالمان را محترم و عزیز داشتی و احیاناً خود نیز شعرهای پارسی متن گفتی» (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۷۳).

### نتیجه‌گیری

هویت ایرانی با حمله‌ی مغول، به شدت تهدید و تحریک شد و طبیعتاً به تحریک و تهدید مغولان واکنش نشان داد، این واکنش نرم و آرام پس از مدتی توانست بر مغولان تأثیر بگذارد و علاوه بر آن که تهدید هویتی آنان را مرتفع کرد، از آنان حامیانی برای هویت ایرانی ساخت.

در برطرف کردن تهدید مغول و تبدیل آن به فرصت، عوامل متعددی نقش داشتند که یکی از آنها متون ادبی - تاریخی است. این متون به دست افرادی قدرتمند نوشته شدند و گفتمان هویت ایرانی در آنها به شدت تقویت شد. نویسندهای این متون را می‌توان به دو دسته تقسیم کرد: دسته‌ی اول نویسندهای گفتمان‌ساز مانند عطاملک جوینی و رشیدالدین فضل‌الله که نقش تألفی در احیای هویت ملی داشتند و دسته‌ی دوم نویسندهای که پیرو و مبلغ شیوه‌ی آن دو بودند. این پژوهش چهار شاخصه‌ی برجسته‌ی هویتی را که با کمک متون ادبی - تاریخی از تهدید نجات یافتند و تقویت شدند، بررسی کرده است:

(الف) بازسازی آثار تمدنی ویران شده: مغولان تا توanstند تمدن ایرانی را ویران کردند، از شهرهای بزرگ بیابان ساختند و نشانی از آبادی نگذاشتند. متون ادبی - تاریخی نیز تا توanstند با بیان وحشی‌گری مغولان هویت ایرانی را تحریک کردند، سپس با تشویق ایلخانان به آبادگری و قدردانی از تلاش‌های عمرانی آنان کوشیدند تا قدری آب از جوی رفته را برگردانند. در نتیجه مغولان که ویران‌گران مدنیت ایران بودند، خود دست به کار ساختن و آباد کردن بخشی از ویرانی شدند.

(ب) ایجاد پادشاهی ایرانی: مغولان با از میان بردن سلسله‌ی خوارزمشاهی، یکی از عوامل اتحاد ایران و شاخصه‌های هویت ایرانی را از میان برداشتند. نویسندهای متون

ادبی - تاریخی کوشیدند تا پادشاهان بیگانه‌ی مغول را با اسطوره‌های ایرانی و آداب پادشاهان باستانی ایران پیوند زنند. این متون در این هدف موفق شدند، چنان‌که پادشاهان بیگانه‌ی مغول به رنگ پادشاهان ایرانی درآمدند و شاهنشاه ایران شدند و عامل تفرقه، مایه‌ی اتحاد شد.

ج) دین اسلام: اسلام به عنوان دین رسمی ایران، پس از چندین قرن با آسیب و تهدید جدی مواجه شد. مغلان کافرکیش سلسله‌های مسلمان را از میان برداشتند، دستگاه خلافت را نابود، به مقدسات اسلامی بی‌احترامی کردند و از همه خطروناکتر، آیین‌های بودایی، بت‌پرستی و مسیحی را رواج دادند؛ دورانی سخت و سنگین بر اسلام گذشت. نویسنده‌گان این متون کوشیدند تا میان مغلان و اسلام آشیتی برقرار کنند. در این متون امیران مغول به حمایت از اسلام تشویق شدند و در نهایت این ویران‌گران اساس دین، به لباس سلطان مسلمان حامی اسلام درآمدند.

د) زبان و فرهنگ فارسی: با حمله‌ی قوم بیگانه‌ی مغول، زبان و فرهنگ فارسی تهدید شد. مغلان مانند هر فاتح دیگری به ترویج فرهنگ و زبان خویش پرداختند. متون ادبی - تاریخی گرچه از زبان و فرهنگ مغولی آسیب دیدند و لغات بیگانه‌ی زیادی در آنها وارد شد، توانستند با تقویت زبان فارسی و تشویق ایلخانان به حمایت از فرهنگ ایرانی، زبان و فرهنگ خود را نجات دهند. رشد زبان فارسی از زمان چنگیز تا ابوسعید واضح است. چنگیز جز مغولی نمی‌دانست و با خط اویغوری مکاتبه می‌کرد، در حالی که کیوک خان در نامه‌ی معروف به پاپ از زبان فارسی استفاده کرده است. این خط تا زمان ایلخانان متأخر که حامی زبان و ادب فارسی بودند، ادامه یافت و ابوسعید خود به فارسی آموخت و به این زبان شعر سرود.

هویت ایرانی در مقابل حمله‌ی سنگین و بنیان‌کن مغول مقاومت کرد و توانست از این ویران‌گران هویت ایرانی، حامیانی برای خویش بسازد. چنگیزخان که از ایرانیان متفرق بود و «تازیک نتوانستی دید»، در اثر اقدامات نرم و تدریجی فرهنگی جای خود را به ایلخانان متأخری داد که حامیان جدی و مؤثر هویت ایرانی بودند؛ ایلخانانی که به جای کلاه مغولی، عمامه و تاج بر سر می‌نهادند، به جای نیایش تنگری به سوی کعبه به نماز می‌ایستادند، به جای یاسای چنگیزی از شرع اسلامی پیروی می‌کردند و به ویران‌گری عمارت می‌ساختند، عید نوروز را برای بر تخت نشستن برمی‌گزیدند و به جای خط و زبان اویغوری، به فارسی توجه داشتند؛ بخشی از این فرآیند هویت‌ساز به دست نویسنده‌گان متون ادبی - تاریخی عصر ایلخانی انجام شد.

## منابع

- آزادارمکی، تقی (۱۳۸۶): *فرهنگ و هویت ایرانی و جهانی شدن*، تهران: انتشارات تمدن ایرانی.
- استریشگاٹ، تامس (۱۳۸۸): *امپراتوری چنگیزخان*، ترجمه‌ی منوچهر پژشک، تهران: ققنوس.
- اسلامی ندوشن، محمدعلی (۱۳۸۶): «هویت ایرانی، تعامل ملت، دین و تجدد»، *هویت ایرانی*، تهران: سوره‌ی مهر.
- اشرف، احمد (۱۳۸۳): «بحران هویت ملی و قومی در ایران»، *ایران: هویت، ملت، قومیت*، به کوشش حمید احمدی، تهران: مؤسسه‌ی تحقیقات و توسعه‌ی علوم انسانی.
- بارتولد، واسیلی و لادمیروچ (۱۳۵۲): *ترکستان‌نامه*، ترجمه‌ی کریم کشاورز، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- بشیریه، حسین (۱۳۸۲): «ایدئولوژی سیاسی و هویت اجتماعی در ایران»، *ناقد*، ش. ۲.
- بناكتی، فخرالدین (۱۳۴۸): *تاریخ بناكتی*، به کوشش جعفر شعار، تهران: انجمن آثار ملی.
- بهار، محمدتقی (۱۳۸۱): *سبک‌شناسی*، ج. ۳، تهران: زوار.
- بیانی، شیرین (۱۳۹۱): *مفهوم و حکومت ایلخانی در ایران*، *گفتارهای درباره‌ی هویت ملی در ایران*، گردآوری و تدوین: داوود میرمحمدی، تهران: مؤسسه‌ی مطالعات ملی، تمدن ایرانی.
- تاجیک، محمد رضا (۱۳۸۴): *روایت هویت و غیریت در میان ایرانیان*، تهران: فرهنگ گفتمان.
- جوینی، عطاملک بن محمد (۱۳۸۵): *تاریخ جهان‌گشای جوینی*، مقدمه، تصحیح: حبیب‌الله عباسی و ایرج مهرکی، تهران: زوار.
- راسل، برتراند (۱۳۹۰): *قدرت*، ترجمه‌ی نجف دریابندری، تهران: خوارزمی.
- رجبی، پرویز (۱۳۹۰): *سله‌های گمشده*، ج. ۶، تهران: پژواک کیوان.
- رضوی، ابوالفضل؛ جودکی، محمدعلی (۱۳۹۳): «انگاره‌های هویت ایرانی در بیش تاریخ‌نگارانه‌ی بناكتی»، *تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری*، دوره ۲۴، ش. ۱۳، صص ۵۵-۸۰.
- ستاری، جلال (۱۳۸۳): *هویت ملی و هویت فرهنگی*، تهران: نشر مرکز.
- سیدامامی، کاوه‌س (۱۳۸۳): «نقش زبان و ادبیات فارسی در شکل‌گیری هویت ملی»، *گفتارهای درباره‌ی هویت ملی در ایران*، گردآوری و تدوین: داوود میرمحمدی، تهران: مؤسسه‌ی مطالعات ملی، تمدن ایرانی.
- شبانکاره‌ای، محمد بن علی (۱۳۶۳): *مجمع‌الانساب*، تصحیح میرهاشم محدث، تهران: امیرکبیر.
- شمیسا، سیروس (۱۳۸۷): *سبک‌شناسی*، تهران: مبترا.
- صداقت، فاطمه؛ خورشیدی، زهرا (۱۳۸۸): «بررسی مضامین مذهبی در نسخ خطی جامع التواریخ»، *مطالعات هنر اسلامی*، ش. ۱۰، صص ۹۸-۷۷.
- صفا، ذبیح‌الله (۱۳۸۹): *تاریخ ادبیات ایران*، ج. ۲، تهران: فردوس.
- علی‌جانی، محمد؛ بزرگ بیگدلی، سعید (۱۳۹۲): «نمودهای برجسته‌ی هویت ایرانی در تاریخ جهان‌گشای جوینی»، *کهن‌نامه‌ی ادب پارسی*، س. ۴، ش. اول، صص ۶۸-۵۳.
- فروزان‌فر، بدیع‌الزمان (۱۳۸۳): *تاریخ ادبیات ایران*، به کوشش عنایت‌الله مجیدی، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان چاپ و انتشارات.

- فرهادپور، مراد؛ میلانی، ندا (۱۳۸۴)؛ «بازنمایی غرب در نشریات دانشجویی»، *نامه‌ی علوم اجتماعی*، ش، ۲۶، صص ۹۷-۱۲۱.
- فضل الله همدانی، خواجه رشیدالدین (۱۳۷۴)؛ *جامع التواریخ*، به کوشش بهمن کریمی، تهران: اقبال.
- قادری، حاتم (۱۳۸۳)؛ «عوامل و عناصر هویت‌ساز در عصر ارتباطات»، *گفتارهایی درباره‌ی هویت ملی در ایران، گردآوری و تدوین*: داود میرمحمدی، تهران: مؤسسه‌ی مطالعات ملی، تمدن ایرانی - اسلامی در دوره‌ی ایلخانی»، *تاریخ، فرهنگ و تمدن اسلامی*، س، ۴، ش، ۱۲، صص ۷-۲۴.
- مستوفی، حمدالله (۱۳۶۴)؛ *تاریخ گزیده*، به کوشش عبدالحسین نوابی، تهران: امیرکبیر.
- معلوم، امین (۱۳۸۱)؛ *هویت‌های مرگ‌بار*، ترجمه‌ی مرتضی ثاقب‌فر، تهران: ققنوس.
- معینی علمداری، جهانگیر (۱۳۸۳)؛ «هویت، تاریخ و روایت در ایران»، *مجموعه مقالات ایران: هویت، ملیت، قومیت*، به کوشش حمید احمدی، تهران: مؤسسه‌ی تحقیقات و توسعه‌ی علوم انسانی.
- منهاج سراج جوزجانی، ابو عمره (۱۳۹۱)؛ *طبقات ناصری*، کابل: بنیاد فرهنگی جهانداران غوری.
- نسوی، محمد بن احمد (۱۳۸۴)؛ *سیرت جلال الدین منکبرنی*، تصحیح و مقدمه: مجتبی مینوی، تهران: علمی و فرهنگی.
- وصف، شرف الدین عبدالله (۱۳۳۸)؛ *تاریخ و صاف الحضره*، تهران: کتابخانه‌ی ابن سینا.
- هال، مری (۱۳۹۲)؛ *امپراتوری مغول*، ترجمه‌ی نادر میرسعیدی، تهران: ققنوس.
- Jenkins, Richard (2008); *Social Identity*, London And New York: Routledge.